Porównanie tłumaczeń Jozuego 19:43

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i Elon, i Timnatę, i Ekron, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Elon, Timnatę, Ekron, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Elon, Timna, Ekron; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | I Elon, i Temnata, i Ekron; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Elon i Temna, i Akron, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Elon, Timnę, Ekron, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Elon, Timna, Ekron, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Elon, Timnę, Ekron, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Elon, Timna, Ekron, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Elon, Timna, Ekron, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і Елон і Тамна і Аккарон |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Elon, Thymnath, Ekron, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | i Elon, i Timnę, i Ekron, |